

# DALLE NOSTRE COLONIE

## FORT WILLIAM, Ont.

### SI FESTEggia LA FONDAZIONE

La Società Italiana di M. S. Principe di Piemonte di Fort William Ont., celebrò la sera del 21 corr., il 28mo anno di sua fondazione, con banchetto e ballo al quale parteciparono le Autorità Cittadine, Consolari ed Ecclesiastiche, nonché i membri delle due sezioni Maschile e Femminile con le proprie famiglie, formando un'imponente massa di popolo di circa 500.

Le spaziose sale dei locali dell'associazione ospitarono comodamente i festanti, allietati di profumati e gustosissimi cibi, abilmente preparati da un scelto gruppo di donne della sezione femminile, diretto dalla Signora Maria Campagnaro, la quale è anche presidente di detta sezione. Veramente ammirabile, per quanto raro, fu l'atto della signora Campagnaro nel rinunciare quale presidente della propria Associazione il suo posto alla tavola d'onore per dedicarsi al lavoro di cucina, acciòché le mense fossero ben preparate.

Chairman del banchetto fu il sig. Franco Cerra, presidente della Principessa di Piemonte. Riproduciamo il discorso in lingua Inglese che fece all'inizio dei discorsi:

"It is my very pleasant duty to welcome you here this evening in the name of the Italian Society, Principe di Piemonte. This is an important occasion in the life of the Society, for today we are celebrating the 28th anniversary of its birth. Twenty-eight years ago there were a number of Italian residents here with very little knowledge of the English language, with no place to meet—a lot of scattered sheep without a shepherd. Then in the mind of some of our co-patriots the brilliant idea was born, to form a Society; and tonight we must express our thanks to these far-seeing men. Some of them have passed on to their eternal rewards; but many of them are still with us today, and we hope that they will be spared to celebrate the 50th anniversary of this Society. During these 28 years no one can tell the good this Society has done; the goodwill and friendships formed; the help it gave to those who were in need; the prestige it brought to the Italian residents of this City. It has helped to keep alive the love of our Motherland in our hearts, helping in the same time to make us truly appreciate the wonderful opportunity of becoming fruitful citizens of this great country.

In conclusion, I wish to thank you all for your presence here this evening, bringing to a close this celebration by the singing of our national Anthems, I thank you".

In un secondo discorso pronunciato durante la stessa serata dal signor Cerra, in risposta alle cortesi espressioni d'amicizia Italo-Canadese proferte dal Sindaco della città, disse: "The sanctions against Italy are abolished; after about ten months of anxiety and perplexity, this troublesome chapter of international life has been closed. The Italian Chamber of Commerce of Canada in Montreal has for its principal object to foster trade relations between Cana-

and Italy, — to supply the names of the principal firms in Italy interested in interchange of trade; and also the names of responsible firms or persons as representatives of commercial and manufacturing concerns in Italy". — E dopo una chiara dimostrazione di scopi ed intenti di detta organizzazione, finì col dire:

"Obviously, now is the most propitious time to re-establish Italo-Canadian economic and political relations and the Italian Chamber of Commerce of Canada in Montreal, will be only too glad to cooperate with all interested, in every possible way to carry out such a worthy cause as that of the revival of trade between two Nations which have always been on such friendly terms".

Le festività terminarono a tardissima ora nella più completa armonia e spirito di cordialità.

Alla Principessa di Piemonte che durante il suo laborioso passato si è onorevolmente distinta in innumerevoli manifestazioni ed opere d'italianità e di filantropia, sempre alla testa di sani movimenti a decoro e prestigio della nostra razza in questo paese, prima fra tutte a rispondere all'appello della Patria lontana nei suoi momenti di bisogno, a questa brava Associazione che abbraccia quasi tutta la collettività Italiana di Fort William, le nostre più sentite felicitazioni per la ambita ricorrenza, con il fervido augurio di vita imperitura. (Amighetti).

## NORTH BAY, Ont.

### MUSSOLINI ALLA COLONIA ITALIANA DI NORTH BAY, Ont.

Il R. Ministro S. E. Petrucci, Console Generale d'Italia in Ottawa, ha inviato al Segretario del Fascio Sig. Italo Gioia, la seguente comunicazione:

Ho avuto da ROMA l'incarico di trasmettere a Lei ed ai bravi Connazionali di North Bay i ringraziamenti di S. E. il Capo del Governo per le espressioni di omaggio inviategli dalla S. V., con telegramma in data 22 Maggio u. s., in occasione della cerimonia della consegna delle Fedi di acciaio.

Le sarò grato se vorrà portare quanto precede a conoscenza dei Connazionali di cotesta zona.

Con considerazione

Firmato Petrucci

La colonia Italiana di North Bay, la quale non è stata mai seconda ad altre per patriottismo e iniziative, rinnova al Capo del Governo d'Italia, per tramite del Ministro Petrucci, il famoso motto: "Ho cambiato il suolo ma non l'animo".

### Nel Fascio Femminile

Attivissima è l'opera di organizzazione nel Fascio Femminile. Le signore Italiane, ben comprendendo l'alto significato del Fascismo all'Estero, danno prova di grande entusiasmo, desiderose di mettersi all'opera con iniziative già tracciate dal Fascismo.

La Banda Delle O. G. I. E.

Anche la Banda del Fascio O. G. I. E. malgrado i brutti tempi, dimostra

un attaccamento encomiabile verso la bellissima organizzazione. Il Maestro della Banda, camerata Nicola Cangiano, è attivissimo per sviluppare nella bella Banda un continuo progresso, che non potrà mancare.

## OTTAWA, Ont.

### ACCIDENTE AUTOMOBILISTICO

Nella scorsa settimana il connazionale Francesco Guzzo, noto commerciante della nostra Colonia, mentre con la sua signora ed altri amici, si recava a fare visita al nipote che trovavasi al campo estivo dei Boy Scouts, ha avuto un'incidente automobilistico causato dallo scoppio improvviso di una gomma, nel quale fortunatamente non si sono verificate serie conseguenze.

Hanno però avuto bisogno di ricorrere all'aiuto medico la signora Filomena Guzzo per frattura dell'avambraccio sinistro, ed i coniugi D'Orazio Rocco per lussazione della spalla destra.

### LA PARTENZA DEI GIOVANI E DELLE O. G. I. E. PER L'ITALIA

La comitiva dei giovani di Ottawa, che si è recata in Italia per i campeggi estivi, partita il 17 corr., dalla casa del Capo Gruppo Gino Tiezzi, dopo avere atteso ai doveri religiosi nella Chiesa Italiana, ha ascoltato parole di fede dal Rev. Padre Cav. Cheli e dal Ministro d'Italia Dott. Luigi Petrucci. Essa è composta di:

Donato DiNardo, Alfredo DiNardo, Domenico DiSipio, Angelo Locatelli, Francesco Cuccaro, Giuseppe Siriani, Lorenzo Licari e Alberto Costantini tutti Giovani Avanguardisti; e delle Giovani Italiane:

Teresina Guzzo, Geltrude Berci, Silvia LaPenna, e Caterina Cuccaro.

Le organizzazioni di North Bay e Sudbury erano rappresentate dalle Giovani Italiane: Azilda Raimondo, Anna Notte, Cecutti Rosa e M. Cecchetti.

Il viaggio sino a New York è stato felicissimo ed i Giovani che erano accompagnati dal Capogruppo Gino Tiezzi e dalla incaricata di manipolo signora Tiezzi, trascorsero le ore del viaggio in perfetta allegria intonando continuamente i canti della Patria a loro insegnati durante l'anno.

Ai giovani che sappiamo essere giunti in Italia in perfetto stato di salute, inviamo il nostro saluto di un ottimo soggiorno in Madre Patria.

## HAMILTON, Ont.

### Per Una Vittoria Sportiva

Il signor Sabatino Bartolini, addetto ai gruppi Balilla di questa città, ha voluto premiare la Squadra Balilla per aver saputo conquistare il campionato cittadino nel giuoco di Baseball. Egli, assieme alla sua signora, venerdì della scorsa settimana ha dato un trattamento in onore dei giovani, nei locali della Casa d'Italia. La festa è riuscita ottimamente e vi hanno partecipato numerosi amici.

### Si Lavora Nella Casa D'Italia

Mercoledì prossimo si inizieranno ad Hamilton i lavori per la grande sala principale, che dopo completata sarà una delle più ampie e belle della nostra colonia, non seconda ad altre del genere nella città.

A suo tempo si farà la festa per la inaugurazione.

HAMILTON—La polizia asserisce di aver segnalato l'automobile di James Lopresti a grande velocità nel Main Street. Il Lopresti asserisce che la sua macchina non è stata fuori del garage. Il giudice si è riservato il giudizio.

MONTREAL—Frank Bucci, 37 anni, è arrestato senza beneficio di cauzione per attentato assassinio contro Steve Badlisero.

Le autorità fanno delle investigazioni sul fuoco sviluppatosi per la seconda volta in un mese nella fabbrica di abiti "Masterbilt Clothes" al 197 Spadina Ave.

Fra zitelte.  
— Che te ne pare del mio cappello?  
— Bellissimo. Ti ringiovanisce di almeno trent'anni.

## La colonna dell'



**Festa Campestre Della Loggia "Principe Umberto"**  
St. Catharines—La Loggia Principe Umberto Ordine F. d'I. terra' il 2.º Picnic Annuale, il giorno 9 Agosto in una farm a Palm Road.

La partenza con Buss Line gratis alle ore 1.30 p. m.

Vi sono corse diverse con ricchissimi premi del valore complessivo di circa \$100. Divertimenti per tutti con rinfreschi.

La chiusura delle corse sarà seguita dal concorso di canto in Italiano per le ragazze dai 7 ai 12 anni, con due bellissimi premi alla 1.ª e 2.ª classificata.

Anticipati ringraziamenti per quei Fratelli e Sorelle delle Loggie circovincini che verranno ad onorarci e trascorrere in mezzo a noi alcune ore di allegria.

### CONGRATULAZIONI

E' giunta notizia al Grande Concilio che la Loggia "Principessa Maria José" ha iniziato i lavori per il "Tennis Court" dell'Ordine in Sault Ste. Marie. Ci congratuliamo vivamente con la Venerabile signora Luisa Longarini e con la dirigente dell'Athletic Club della Loggia, signora Carmel Cusley e con tutte le sorelle ed i fratelli dell'Ordine che si sono adoperati per l'effettuazione di un programma da lunghi anni tracciato. Ad majora semper.

### Nella Loggia "Giuseppe Verdi"

Al Grande Venerabile è stato comunicato direttamente dal Venerabile della Loggia "Giuseppe Verdi" di Sault Ste. Marie, pioniera dell'Ordine in Canada, che, in una seduta straordinaria, tenuta nella scorsa settimana, è stato deciso, ad unanimità, l'approvazione del nuovo Fondo Assistenza in aggiunta all'attuale Fondo Unico Mortuario.

E' stato altresì data comunicazione dell'abrogazione del Fondo Mortuario separato che la Loggia stessa amministrava per i Fratelli di Sault Ste. Marie: anche tale deliberazione è stata presa ad unanimità.

Le notizie pervenuteci da Sault Ste. Marie hanno una grande importanza per lo sviluppo delle nostre attività e per l'andamento generale dell'Ordine essendo stato abbattuto per sempre un'ostacolo che faceva male al nostro cuore, e costituiva una barriera alla nostra via ascensionale nel campo dell'assistenza collettiva. Possiamo ora guardare con maggiore fiducia al nostro avvenire in tale campo potendo fare assegnamento sulla collaborazione di tutte le Loggie.

Con l'unione delle nostre forze, che già sono abbastanza forti, con lo zelo di tutti i Venerabili di Loggia, noi del Grande Concilio possiamo mantenere fede alle promesse fatte nell'assumere la direzione della famiglia dei Figli d'Italia in questa Provincia.

Al Venerabile Luigi Pasquantonio, degna figura di Capo, al Consiglio Direttivo ed a tutti i Fratelli della Loggia Verdi, mandiamo, da questa colonna, il ringraziamento sentitissimo del Grande Venerabile, e dell'intero Grande Concilio, per la nobile prova di unione dataci, ed assicuriamo che sarà nostra precipua cura il tutelare con le nostre forze gli interessi di tutti gli Italiani iscritti all'Ordine Figli d'Italia in America della Provincia d'Ontario. Assicuriamo altresì che in modo speciale continueremo ad interessarci, nel limite delle nostre possibilità, a venire in loro aiuto per la sistemazione del debito che grava ancora sul Tempio dell'Ordine, che il "Grande Concilio" si adopererà di vedere estinto nel breve tempo possibile al fine di degnamente onorare il nome dei Figli d'Italia dell'Ontario.

Sentiamo che è nostro dovere di inviare un plauso di vero cuore a tutti i Fratelli di Sault Ste. Marie che, animati dal nobile proposito di fare onore ai loro impegni ed al loro nome, nella stessa seduta, con spirito di alta italianità e di alta comprensione delle nostre idealità, hanno, ancora una volta, con voto unanime rinunziato al sussidio di malattia sino a quando il debito del Tempio non verrà completamente estinto.

La rinunzia dei Fratelli della Loggia "Giuseppe Verdi" merita di essere segnalata alla gratitudine e riconoscenza di tutti gli iscritti dell'Ordine, ed il Grande Concilio segnerà il nobile gesto alle Autorità Superiori dell'Ordine in New York.

### Nella Loggia "Gen. Umberto Nobile"

La Loggia "Generale Umberto Nobile" di Windsor ha, come prescritto dalle nostre leggi, proceduto alla elezione dei nuovi ufficiali per l'anno 1936-37.

Sono stati eletti i seguenti Fratelli:

Giuseppe Geniale, Venerabile; Ubaldo Del Giudice, Ass. Venerabile; Carmine A. Fornataro, Oratore; Loreto Giovanni, Segretario Archivista; Lino Ferrante, Segretario di Finanza; Joe Mirco, Tesoriere; Edoardo Bi Blasio, Franco Grimaldi, Nazareno Ruffino, Carlo Folco, Franco Providenti, Curatori; Antonio Milucci e Giuseppe Luciano, Cerimoniere; Franco Petrozzi, Sentinella.

### Condoglianze

A nome del Grande Concilio, alla Loggia "Principessa Maria José", estendiamo le nostre più sincere condoglianze per la perdita della Sorella Carmela Piramalli, e diamo incarico alla Venerabile Signora Luisa Longarini di rendersi interprete dei

nostri sentimenti di cordoglio verso la famiglia della estinta Sorella, ed in modo particolare verso la sorella Chiara Vonazzo ufficiale della Loggia "Principessa Maria José".

A tutte le Sorelle della Loggia che hanno preso parte al corteo funebre diretto dalla "Principessa Maria José", ed ai Fratelli della Loggia "Giuseppe Verdi" che hanno onorato con la loro presenza e con tributi floreali la Sorella CARMELA PIRAMALLI va il ringraziamento del Grande Concilio.

### FESTA CAMPESTRE

Le Loggie riunite "Margherita di Savoia" e "Duca d'Aosta" dell'Ordine Figli d'Italia in America, e la Società di M. S. Figli d'Italia S. Antonio di Padova, il 9 agosto p. v. terranno la loro festa campestre annuale ad East Templeton.

Si è all'uopo costituito un Comitato composto di connazionali appartenenti ai due sodalizi; di esso fanno parte i seguenti signori: Costantini Giuseppe Presidente; Gino Tiezzi Segretario; Pietro Licari Tesoriere; Pantalone Rocco, Nick DiLabio, S. Chaveglia, C. Liberti, A. Menchini, Zito Pasquale e delle signore: Rosa Tiezzi ed Italia DiFalco.

Siamo informati che il Comitato lavora alacremente per la buona riuscita della festa alla quale interverrà gran parte della colonia.

### L'ITALIA INVIA 224 ATLETI A BERLINO

Roma, 18.  
La rappresentanza italiana alla undecima Olimpiade sarà formata da 224 atleti partecipanti a sedici sport, che lasceranno l'Italia suddivisi in quattro scaglioni così distribuiti:

"Primo scaglione": atletica leggera (maschile e femminile), pentathlon moderno.

"Secondo scaglione": vela.

"Terzo scaglione": atletica pesante, pugilato, ginnastica (maschile e femminile), scherma, tiro a segno, ciclismo, lotta, calcio, palla canestro, canoa e canottaggio.

"Quarto scaglione": ippica.

### LA DIVISA DEGLI ITALIANI

La stessa divisa di Los Angeles sarà indossata dai nostri atleti a Berlino. La divisa di parata comprende la camicia azzurra, pantaloni bianchi, scarpe bianche e bustina di paglia per copricapo. La divisa ordinaria è composta di pantaloni e giubba azzurra e bustina di panno azzurro. I dirigenti, invece, indosseranno camicia nera, pantaloni bianchi, scarpe bianche e fez.

### NON SI PARTECIPERÀ ALLE GARE DI NUOTO

La F. I. N. ha deciso di non partecipare alle gare di nuoto delle O-

limpiadi di Berlino.

L'Italia sarà invece presente ai tuffi di m. 10 con Di Biasi di Bolzano, Ferrarsi di Napoli e Marianetti di Roma.

— Vorrei sposare un marito ricco solo per farmi passare tutti i capricci!

— Io, invece, per farmeli venire.

— Questo è un libro che ti farà risparmiare metà della fatica a scuola.

— Bene! Allora me ne dia due copie.

— Ma perché voi pittori dipingete sempre donne svestite?

— Signora mia: non si fa a tempo a far loro un vestito addosso, che già è passato di moda!

## IL BOLLETTINO ITALO-CANADESE

Publicato dalla Italian Publishing Company A. Perilli, Edit.—T. Mari, Dir. 12 Elm St. Toronto Tel Waverley 7306

ABBONAMENTO Canada—Un anno ..... \$2.00 Fuori Canada—Un anno \$2.50 12 Elm Street — Toronto



## In Italia

Con i più grandi vapori del mondo

FORTE RIDUZIONE

SUI BIGLIETTI DI ANDATA E RITORNO

Tutte le pratiche necessarie per fare un buon viaggio in Italia ed un facilitato ritorno in Canada

RIMESSE DI DENARO IN ITALIA

Pagamenti effettuati per Posta e Telegramma nel minore tempo possibile.

Massima Garanzia Servizio Eccellente.

**M. MISSORI & COMPANY**  
287 CLAREMONT ST. TEL. LL. 0101  
TORONTO, ONTARIO

Tel Uff. e Res. 4-1215

## MECONI BROS. CO.

Luigi Meconi

NOTAIO PUBBLICO — UFFICIO POSTALE SUB. 4.  
SEGRETARIO LEGIONE ITALIANA

Agente Navigazione - Rimesse All'Estero

Interprete Ufficiale all'Ufficio Polizia

425 E. WYANDOTTE ST. - WINDSOR

## SIGARI TOSCANI

# 3-4-10

IL MIGLIORE SIGARO ITALIANO

3 per 10c



ITALIAN CIGARS SYNDICATE

L. CAPUANO, MGR.

4209 St. Dominique Street

MONTREAL, QUE.